



VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

SZAKLAP ÉLELMICZIKKÉK FÖRGALMA SZÁMÁRA
MEGJELENIK HETENKINT

(TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER)

FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL
ERSCHEINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapest” hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12-08.

Szerkesztő és tulajdonos:
Redacteur und Eigenthümer:
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } -3° Cels.
Temperatur 7 Uhr Früh }

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Czikkjeink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapest.

Verein der Eierhändler in Budapest.

Hivatalos árjegyzése:

Amtliche Preisnotirung:

	jan. 7.	jan. 8.
Kosáraru 2 K. Korbeier 2 Kr.	28 1/2 drb	K. 28 drb
Bácskai I. lánként Bacskaer I-a pro Kiste	90— K.	92.— K.
Alföldi v. tiszai Alföldi oder Theissware	88—	90.—
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger. Oberung.	86—	88.—
Apadt tojás Schwimmer	78—	78.—
Meszes tojás Kalkeier	72—	72.—

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.

Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	jan. 7.	jan. 8.
Friss tojás 100 db. Frische Eier 100 St.	6.60—7 K.	6.60—7 K
Alföldi lánként Alföldi pr Kiste	82.—84	84.—88
Erdélyi „ Siebenbürger	80.—82	82.—86
Szerb „ Serbische	76.—80	76.—80
Apró „ Kleine	60.—64	60.—64
Meszes „ Kalk	63.—66	66.—68
Apadt „ Schwimmer	69.—74	69.—74
Pizskos „ Schmutz	—	—
Rómán „ Rumánische	—	—

Tejtermékek: Milchprodukte:

Tej literje Milch per Liter	—18—20	—18—20
Tejföl kahn	—52—60	—52—60
Vaj centrif. Butter Centrif.	2.10 2.40	2.10 2.40
Vaj köpült Landbutter	1.80 2.00	1.80 2.00
Vaj főző drbja Kochbutter St.	1.60 1.80	1.60 1.80
Tehénturó I. Topfen I.	—10—20	—10—20
Tehénturó II. „ II.	—5—10	—5—10
Juhturó I. Schaf Käse I.	1.—1.20	1.—1.20
Juhsajt „ „ II.	—96 1.—	—96 1.—

Hus.

Fleisch.

Marhahus hátulja kgm.	Rindfleisch hinteres	Kilo	1.04...1.20
„ eleje	Rindfleisch vorderes		0.96...1.00
„ vidéki hátulja	„ Provinz hinter.		0.70...0.80
„ eleje	„ vorder.		—
Borjú öltött borbén bpesti	Kalbgeslachtet		1.00...1.20
„ hus hátulja	Kalbfleisch hinteres		1.30...1.40
„ eleje	„ vorderes		1.12...1.20
Birkahus hátulja	Schaffleisch hinteres		120.0...128.0
„ eleje	„ vorderes		88.00...92.00
Sertéshus szalonnával	Schweinefl. m. Spek		1.04—1.20
„ „ vidéki	„ Prov.		1.00...1.04
„ „ szerb	„ serbisch		1.00...1.12
Sonka nyers hazai	Schinke roh ungar.		1.48...1.52
„ füstölt csonttal	„ ges. m. Knochen		1.80...2.00
„ nyers falusi csont.	„ roh, Prov.		1.60...1.80
Szalonna friss	Speck frisch		1.36...1.40
Szalámi belföldi	Salami ungar.		3.00...3.20

Baromfi. (élő)

Geflügel (lebend.)

Csirke rántani való párja	Brathuhn	1 Paar	1.40...1.60
„ sütni való párja	Brathuhn	„	2.00—2.40
Tyuk hazai	Hühner ungar.	„	2.50...2.60
Kappan hizott	Kapauner gemäst.	„	3.00...4.00
Rucza, „	Enten	„	4.80...5.20
Lúd, „	Fettgänse	„	10.00...16.00
Pulyka, „	Indian	„	9.00...12.00

Baromfi. (tisztított) Geflügel [geschlacht.]

Csirke	1 drb	Brathühner	1 Stück	1.20...1.40
Ércze	„	Hühner jung	„	1.60...2.00
Tyuk	„	„	„	1.80...2.20
Kappan, hizott	1 kgr.	Kapauner gemäst. p.	Kilo	1.60...1.80
Rucza	„	Enten	„	3.00...4.00
Lúd	„	Fettgänse	„	1.24...1.30
Pulyka	„	Indian gemästet	„	1.40...1.50
Lúdmáj	„	Gänseleber	„	3.80...5.00
Lúdszir	„	Gänsefett	„	2.20...2.60

Vad. (kilója)

Wild (pr. Kg.)

Szarvas, egészbén	Hirsch im ganzen		0.70...0.72
Óz	Reh		1.20...1.30
Vaddisznó	Wildschwein		0.60...0.80
Dámvad	Damwild		0.60...0.70
Nyul drbja	Haasen pr St.		2.40...2.60
Fenyvesmadár	Krammetsvögel pr St.		0.20...0.30

Hal. [élő]

Fische (lebend.)

Harcsa kilója	Wels	pr Kilo	2.20...2.60
Csuka	Hecht		1.70...2.20
Ponty dunai	Donau Karpfen		1.08...1.40
Süllő, balatoni	Schille Plattensee		—

Zöldség.

Gemüse.

Sárgarépa mm.	Rüben, gelbe	pr. Mtz.	4.00...10.00
Petrezselyem mm.	„ weiss	„	4.50...0.00
Vöröshagyma	Zwiebel	„	6.00...7.00
Fokhagyma	Knoblauch	„	7.00...12.00
Fejes káposzta	Kraut	„	8.00...12.00
Burgonya, sárga	Kartoffel, gelbe	„	5.00...6.00
„ rózsza	„ rosa	„	3.40...3.60
Torma nürnbergi	Kren, Nürnberger	„	60.00...64.00
„ magyar	„ ungar.	„	24.00...28.00

Gyümölcs.

Obst (pr Mtz.)

Körte válogatott mm.	Birnen, gewählt		30.00...40.00
„ kevert	„ gemischt		30.00...35.00
Alma válogatott	Äpfel gewählt		20.00...30.00
Alma kevert	„ gemischt		20.00...25.00
Szilva boszniai	Pflaumen bosnisch		48.00...70.00
Dió	Nüsse		60.00...80.00
Mogyoró	Haaselnüsse		22.00...28.00
Szőlő	Trauben		—

Fűszer.

Spezerei.

Paprika, szegedi mm.	Paprika Szegediner	Mtz.	140.0...180.0
Mák,	Mohn	„	44.00...60.00
Méz,	Honig	„	80.00...100.0

vet

A világ vaj és sajt kereskedelme

IV.

Ezuttal *Belgium* van a soron. Ennek sózott és sótalan vajbevitel a három számadási évben fokozatosan csökkent, mit azon igyekezetének köszönhet, melylyel a kivitelét emelni és azt a külföldtől függetlenné tenni akarja. A kivitel ugyan még mindig csekélyebb a bevételnél, de máris figyelemreméltó. Sajtbevitel jóval nagyobb, kivitele e cikkből azonban jelentéktelen.

Vezető vaj- és sajtország *Hollandia* vagy Németalföld; *kivitele* sokkal nagyobb a bevételnél, mely csökkenőben van. Fővevői Németország és Anglia. A hollandi sajtak világhíre van és majdnem mindenhol fogyasztják. Természetes, hogy sajtbevétel csak igen csekély, míg a *kivitel* évről-évre emelkedőben van.

Németország vajkereskedelmi viszonyai ismertek; a bevétel emelkedik, a kivitel ellenben erősen apad. Sajtra nézve ugyanez áll, csak hogy ebből a kivitel még a vajkivitelnél is csekélyebb.

Soájeznak, bevitel sőt és sótalan vajból sokkal jelentékenyebb mint a kivitel. Főkiviteli cikke a sajt, mely az egész világon a megérdemelt legjobb hírnévnek örvend. Így természetes, hogy a kivitel ebben a cikkből több mint tízszerese a bevételnek.

Áttérünk most *Ausztria-Magyarországra*. *Ausztria* 1901-ben csak 667 q. vajat vitt be 113.000 frcs értékben, 1900-ban ellenben 722 q. 120.750 frcs és 1899-ben 660 q. 111.300 frcs értékben. *Kivitt* vajat 1901-ben összesen 747.48 q. 12.576.000 frcs értékben, szemben az 1900. évi 580.62 q.-val 10.181.850 frcs és az 1899. évi 513.31 q.-val 9.002.700 frcs értékben. A *kivitel* tehát szintén folytonosan emelkedik.

Nem jelentéktelen az osztrák sajtbevitel; 1901-ben kitétt 32.964 q. 5.501.000 frcs értékben, szemben az 1900. évi 32.897 q.-val 5.622.750 frcs és az 1899. évi 31.938 q.-val 5.419.050 frcs értékben. A kivitel jóval csekélyebb. 1901-ben kitétt 3641 q. 491.000 frcs értékben, 1900-ban 3156 q. 430.500 frcs és 1899-ben csak 2.985 q. 407.400 frcs értékben. *Magyarország* (beleértve Horvát és Szlavonországot is) bevitt 1901-ben összesen 7370 q. vajat 802.579 frcs értékben; 1900-ban 9980 q. 995.468 frcs és 1899-ben csak 1446 q. 272.790 frcs értékben. A vajkivitel 1901-ben kitétt 48.860 q. 8.395.005 frcs, 1900-ban 34.838 q. 5.697.220 frcs és 1899-ben 19.793 q. 3.819.000 frcs értékben; tehát itt is a *kivitelnek* emelkedése állapítható meg. *Magyarország* sajtbevitel kitétt 15.511 q. 2.654.138 frcs értékben 1901-ben 16.537 q. 2.621.577 frcs értékben 1900-ban és 17.755 q. 2.810.482 frcs értékben 1899-ben. A *kivitel* nagyobb a bevételnél; előbbi kitétt 1901-ben 25.112 q. 2.673.881 frcs értékben, 1900-ban 23.777 q. 2.713.544 frcs és 1899-ben 20.617 q. 2.320.573 frcs értékben.

(Bevezető közlemény következik.)

Vásártudósítások.

Tojás-üzlet.

Bécs, jan. 9. (Almási Mór távirata, feladatott d. e. 11 ó. 40 p.) Hordóáru 29 drb 2 kor., I-r. magyar ládaáru 98 kor., erdélyi eredeti 94 kor., válogatott 98 k., tiszavidéki 96 korona.

Budapest, január 9 (Eredeti tudósítás.)

Dacára a tartós hidegnek, meglehetősen mennyiségű áru érkezett a lefolyt héten, naponta átlag 40 láda, de egész koc rakományban is. A vételkelet minden fajtaakra nézve élénk volt, a kereslet nagyobb, mint az érkezett mennyiségek, miáltal 4-5 korona áremelkedéssel voltak értékesíthetők a küldemények. Kevésbé a nyugati piacok árváltozása, mint a bécsi árak rohamos emelkedése idézték elő a váratlan gyors fordulatot a tojás piacz helyzetében és felfogásunk a piacz megítéléséről hamar találta igazolását az imént jelzett eseményekben. Azt tartjuk, hogy egyhamar e tekintetben változás nem várható, mert a készletek csekélyek. Jegyzésünk: I-r. bácskai áru 90-92, alföldi vagy tiszai áru 88-90, felsőmagyarorsz. vagy erdélyi 86-88, apadt tojás 78.— meszes tojás 72-74 korona kevésbé kinalva. *Időjárás*: száraz, hideg. *Irány*: emelkedő árak.

A mai *szombati* vásáron 200 láda került eladásra.

Bécs, jan. 5. (ALMÁSI MOR eredeti tudósítása.)

A tartós hideg és a külföldről érkező jobb tudósítások kedvezőbbnek mutatták az üzlet helyzetét, úgy hogy friss árut elfogadható áron lehet eladni. Ennek folytán minden minőség árai emelkedtek, kivált hogy a hozatalok nem voltak nagyok. A helyzet most egészen az időjárástól és a most kezdődő új termeléstől függ. Mai hivatalos jegyzések: I-r. hordóáru 28 drb 2.— K., I-r. magyar ládaáru 100.— K., bácskai 98.— K., tiszavidéki 97.— K., felsőmagyarorsz. 93-94.— K., erdélyi eredeti 93.— K., válogatott friss 100.— K., meszes tojás 40 drb. 2 K.

Berlin, január 7. (NEBENZAHL B. eredeti tudósítása.) Az állandóan fagyos idő eddig még igen kevésbé hatott az itteni piacz helyzetére és az árak nem hogy emelkedtek volna, hanem inkább estek. Jegyeztek: tej. friss áruért 3.80-4.10 m., nyugatgalíciai 3.50 m., keletgalíciai 3.60-3.75 m., meszes tojás 2.70-2.95 m., schokja minőség szerint. Ha a fagy tovább tart, nincs kizárva, hogy az árak emelkednek, ellenben meszes tojás annyira jön a piacra, hogy egyelőre erre nézve árváltozás nem várható.

Chemnitz, jan. 7. (MARMOR és KOHN ered. tudósítása.) A hozatalok friss áruból valamivel csökkentek, az árak a meszes tojás még mindig élénk kinalása folytán nem emelkedhettek. Jegyeztek: I-r. friss orosz tojás 3.45-3.55 m., I-r. friss román 3.55-3.65 m., galíciai 3.35-3.45 m., nyugatorosz 3.40-3.50 m., schokja egy schok rabattal, erdélyi 76.-80.— m., ládánként állomásról.

Birmingham, január 7. (J. C. & J. Pool, Carr's Lane eredeti tudósítása.) Javult a kereslet az árak szilárdak, utolsó jelentésünkben foglalt jegyzések még érvényben.

Vaj-üzlet.

Budapest, január 8. (ROSENZWEIG FELIX eredeti tudósítása.) Nagybani eladási ár: I-r. centrif. vaj 220 k., friss falusi vaj 180 k., I-r. turó 20.— k. Irányzat; lanya. Ementhali 200 kor., Groyisajt 130 k., Liptói 84.— k. — Bécs, jan. 7. legf. centrif. vaj 220 k., friss falusi vaj 190 k. Irányzat csendes. Berlin, jan. 7. 220 M.

Bécs, január 5. (ALMÁSI MÓR eredeti tudósítás.) Az üzlet csendes és a kereslet csekélyebb. A hozatalok bár nem tulságosak, még sem helyezhetők el simán, úgy

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, VII., Kerepesi-út 20.

Telefon: 25-02. Fióktelep: BERLIN. Sürgőnycim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatnak fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállításról gondoskodik.

Sertés-bizományi osztály. A Ferencvárosi sertésvásáron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.



hogy további árengedményeket kellene tenni. Jegyeztek: I-r. Molkerei-leavaj 2.30—2.40 K., I-r. falusi vaj 2.—2.10 K., tirol 2.30—2.40 K., felső-ausztriai 2.10—2.20 K., művaj 1.50—1.80 K., turó 30.—40.—K.

Magdeburg, január 6. (LENHARDT M. eredeti tudósítása.) A nagyvárosiok által e héten elért árak: Legjobb Molkerei vaj 111/13 M., eltérő minőségek 106.—103.—M., falusi vaj minőség szerint 90.—100 M. Irányzat csendes.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Wien, 9. Jänner (Original-Telegramm von M. Almási auf. 11 u. 40 m.) Fassware 29 St. 2 K. I-a. ung. Kistenware K. 98, Siebenbürger or. K. 94, Sieb. sortirt 98, Theisseier 96 Kronen.

Budapest, 9. Januar (Original Bericht.) Unsere Prognose über die Preisentwicklung des Eiergeschäftes hat rasch durch die eingetretene Preissteigerung ihre Bestätigung gefunden. Weniger die westlichen Märkte als der unerwartet dringende Bedarf des Wiener Marktes und die dort eingetretene Haasse hat auf die hiesigen Verhältnisse bestimmend gewirkt. Ja, was am wenigsten zu erwarten stand, Kalkeier waren für Wiener Rechnung gefragt, ein Waggon wurde zu 72 Kronen dahin verkauft. Die Preise gingen um 4—6 Kronen in die Höhe, trotzdem die Ankünfte täglich über 40 Kisten in frischer Ware betragen, mit Ausnahme der Wagenladungen, von denen auch welche anlangten. Die Nachfrage blieb rege die ganze Woche über, und steigerte sich von Tag zu Tag. Wir notiren: Prima Bacskaer Eier gut gesucht 90—92 K., Alföldler oder Theissware 88—90 K., Oberungarische oder Siebenbürger Waare ziemlich zugeführt 86—88 Kr. Schwimmer 78 K., Kalkeier gefragter 72—Kronen. *Witterung:* trocken, kalt. *Tendenz:* fest, steigende Preise.

Am heutigen *Samstag* Markte kamen 200 Kisten zum Verkaufe.

Wien, 5. Jan. [Orig.-Bericht von M. ALMÁSI.] Die anhaltend kalte Witterung und die besseren Auslandsberichte bewirkten eine günstigere Beurtheilung der allgemeinen Geschäftslage, so dass man frische Ware zu annehmbaren Preisen absetzen kann. Demgemäss sind alle Sorten erheblich gestiegen, zumal die Ankünfte nicht zu grosse sind. Die Lage hängt nun ganz vom Wetter und von der zu beginnenden neuen Production ab. Man notirt heute nominell: I-a Fassware 28 St. für 2—Kr. I-a ungar. Kistenware K. 100.—, Bacskaer K. 98.—, Theisseier K. 97.—, Ob.-ung. K. 93.—94.—, Siebenbürger Orig. K. 93.—, sortirte frische K. 100.—, Kalkeier 40 St. für 2.— Kronen.

Prag-Karolinenthal, 6. Jän. (Original-Bericht von JOSEF BERGMAN.) Weder in der Geschäftslage noch im Preise sind Veränderungen eingetreten, der Consum ist gering und halten Preise wie vor Weihnachten, ganz frische Eier fehlen gänzlich und ist der Preis für alte speculirte 3.80, Kalkeier 3.20 Transitó.

Podwoloczyska, den 7. Januar. (Orig.-Bericht von D. KOSSER.) Eierpreis 128 Kop. Tendenz: fest. Zufuhr klein, Wetter kalt, trocken.

Berlin, den 7. Jänner (Orig. Bericht von B. Nebenzahl.) Das anhaltende Frostwetter hat bis jetzt sehr wenig auf die hiesige Marktlage gewirkt, und sind die Preise statt herauf sogar heruntergegangen. Es wurde notirt für vollfrische Waare M. 3.90—4.10, ostgalizische M. 3.60—3.75, westgalizische 3.50 und für Kalkeier M. 2.70—2.95 per Schock je nach Qualität. Wenn der Frost weiter anhält, so ist es nicht ausgeschlossen, dass der Preis etwas steigen wird, dagegen ist für Kalkeier, welche in Unmasse auf den hiesigen Platz kommen, vorläufig keine Aussicht auf Besserung.

Leipzig, den 5. Jänner (Orig.-Bericht v. ALBERT WOHRZEK.) Seit einigen Tagen haben wir hier kaltes Wetter, die Nacht über sogar 6—8 Grad Kälte, aber das Geschäft ist trotzdem ganz ruhig, der Consum sehr schwach und Preise noch gedrückt, nur wenn die kalte Witterung längere Zeit anhält, dürfte besseres Geschäft eintreten. Es notiren heute: prima Galizische M. 3.30—3.40, prima Russen M. 3.45—3.60, Rumänische 3.80—3.85, vollfrische extra grosse Marken über Notiz. Kühlhauseier M. 3.40—3.50, Kalkeier M. 2.70—2.80—2.85 besonders extra Marken ganz grosse Waare M. 3.00—3.10.

Chemnitz, 7. Jänner (Orig.-Bericht v. MARMOR & KOHN.) Die Zufuhren in frischer Waare haben etwas abgenommen, jedoch konnten die Preise infolge des noch immer flotten Angebotes von Kalkeiern keine wesentliche Steigerung erfahren. Es notiren: I-a. frische Russen M. 3.45—3.55, Rumänie M. 3.55—3.65, Galizier M. 3.35—3.45, Westrussen M. 3.40—3.50, per Schock mit 1 Schock Rabatt. Siebenbürger M. 76—90—per Kiste ab Station Ungarn.

London, den 4. Januar (Original-Bericht von D. & SAM. KOLLINER & STERN.) Obwohl heute die Notirungen offiziell unverändert blieben, gestaltete sich die Nachfrage infolge kleineren Zufuhren ziemlich lebhaft und konnte deshalb für manche Sorten Blaue, hauptsächlich galizische Blaue, 3—4½ Pence mehr wie in der Vorwoche erzielt werden. Für beste Blaue, wie Wiener, Steyerische & Ungarische war der Markt weniger günstig beeinflusst und konnte dafür nur 1½ Pence mehr gemacht werden. Rote Sorten dagegen waren vernachlässigt und gingen nur sehr schleppend ab, da solche durch die Konkurrenz der morocco'schen Eier ungünstig beeinflusst werden. Für Kalkeier ist die Stimmung auch etwas fester, da sich die Eigner zu den letztwöchentlichen Schundpreisen nicht mehr herbeilassen wollen. Die heutigen Vorräte sind beinahe geräumt worden und obwohl das Wetter wieder mild geworden ist, erwarten wir, dass die gegenwärtige Tendenz vorerst anhalten wird. Sollte der Winter wieder eintreten, so sind eventl. auch Aussichten für eine Steigerung vorhanden, jedoch darauf kann man sich nicht verlassen, da wie unsere geehrten Freunde wissen, das Wetter sehr launisch ist. Wir notiren folgende Nettopreise: Blaue 9, Rote 6/9, Originale 7/6.

West Hartlepool, 8. Jänner (Original-Bericht von J. T. MEDD.) Es ist sehr wenig Veränderung diese Woche und Preise bleiben fast dieselben. Geschäft ist ausserordentlich klein.

Berlin, 6. Januar (Orig. Bericht von ERNST ANDREAS.) (*Wila*) Am Wildmarkt waren nur Hasen genügend vertreten, und zeigten sich die Preise nachgebend. Reh-, Rot-, Dam- & Schwarzwild, sowie Kaninchen hätten stärker vertreten sein können und erreichten bei reger Nachfrage befriedigende Preise. Wildgeflügel war nur mässig begehrt, das Angebot war aber nicht ausreichend, Preise befriedigend. Lebendes Geflügel (inländisch & galizisch) war nicht genügend am Markt und wurde befriedigend bewertet. Die Zufuhr in geschlachteten Hühnern & Tauben (hiesige) war genügend, im übrigen konnte der Bedarf an geschlachtetem Geflügel nicht gedeckt werden. Bei lebhafter Nachfrage waren die Preise durchweg befriedigend, für Enten & hiesige Tauben gute Preise. Wild. Rehböcke I. a. p., ½ kg. 0.60—1.05, Ro wild I. 0.30—0.46, Rotwild II. —, Rotwild Kälber —, Damwild 0.35—0.43, Damwild Kälber 0.45—0.60, Wildschweine 0.25—0.40, Frischlinge 0.40—0.64, Hasen I. p. Stück 2.50—2.90, Hasen II. I. —2.30, Kaninchen 0.60—0.85, Fasanenhähne junge p. St. 2.75—3.50, Fasanenhähne, alte 1.75—2.50, Fasanenhennen 1.50—2.25, Schneehühner 1.—1.10 **Geflügel.** *Zahmes Geflügel, lebend.* Hühner, alte p. Stück 1.—1.20, Hühner Junge 0.70, Tauben —.



Enten, auslä. id. — Enten jünge — — *Geschlehtetes Geflügel.* Hühner, alle r. Stück 1.—2.20, Hühner, jünge 0.50—1.20, Tauben, jünge p. Stück 0.40—0.70, Tauben ial. 0.65—0.70, Enten p. $\frac{1}{2}$ kg. 0.55—0.80, Enten jünge p. St. 1.50—2.20, Gänse, jünge, p. St. 3.—4.20, Gänse, jünge p. $\frac{1}{2}$ kg. 0.50—0.55, Gänse, jünge II. p. $\frac{1}{2}$ kg. 0.40—0.50, Puten I, 0.58—0.70, Puten II. 0.50—0.55.

Buttermarkt.

Budapest, am 8. Jänner, (Original-Bericht von FELIX ROSENZWEIG.) Engros Verkaufspreise: I-a Centr. Butter K. 2.20, frische Landbutter K. 1.80, I-a Topfen K. —.20 Tendenz: Ementhaler Kronen. 2.—, Groyerkäse K. 1.30, Liptauer K. —.84. — Wien, 7. Jän. Hoch I-a Centr. Butter K. 2.20, frische Landbutter 1.90. Tendenz stark. — Berlin, 7. Jänner 2.20.

Wien, 5. Jan. (Original-Bericht von M. ALMÁSI.) Das Geschäft ist ruhig und die Nachfrage eine geringere. Die Ankünfte sind wohl nicht zu gross, aber trotzdem kann man nicht alles schlank plazieren, so dass man weitere Preis-Concessionen machen musste. Man notirt für I-a Molkerei-Teebutter K. 2.30—2.40, I-a Landbutter K. 2.—2.10 Tiroler K. 2.30—2.40, Ober-Oesterreichische K. 2.10—2.20, Kunstbutter K. 1.50—1.80, Topfen K. 30.—40.—.

Magdeburg, 6. Január (Orig.-Bericht von M. LENHARDT.) Die in dieser Woche vom Grossisten erzielten Preise für allerfeinste Molkereibutter waren M. 111/13, für abweichende Qualitäten wurde Mk. 106.—108. bezahlt. Landbutter wurde je nach Güte mit 90 bis 100.— Mk. verkauft. Tendenz: ruhig.

Fajbaromfi tenyésztés. Sokan vannak, akik szívesen akarnának fajbaromfiakat vagy ezek tojásait beszerezni, de nem tudják hova forduljanak. *Parthay Géza* lapja a „Szárnysaink“ e tekintetben a legjobb beszerzési forrás, melyben minden érdeklődő talál elég czímet, hová szükségletének beszerzése céljából fordulhat. Kérjen csak mutatóvány számot és a kiadóhivatal Budapest, Rottenbiller-utca 30. szám, — szívesen és díjtalanul küld.

Czégek. — Firmen.

Vámos és Brust hatósági közvetítők. Központi vásárcsarnok. Städt. Verkaufsvermittler. Central Markthalle.
id. Klein József tojás kivitel. Eier Export István-tér 10.
Gescheit Armin & Co. tojás és baromfi. Eier und Geflügel Export Erkel-u. 5.
Gutwillig Armin, élelmiszer bizományos, közp.-vásárcsarnok Grünwald Sámuel tojáskivitel. Eierexport VIII. Rákóczy-u. 2
Fischer Max Eierhändler, VI., Dessewffy-u. 35.
Springgut Henrik tojáskereskedő VI., Szercezen-u. 37—39.
Slanka Pál tojás kivitel. Eier Export Erkel-u. 6.
„HUNGARIA“ vajkiviteli részv. társ. Damjanich-utca.
Goldmann József tejnagykereskedő, István-ut.
„HUNNIA“ vajtelep, Teréz-körút 42.
„PANNONIA“ vajtelep, IX. ker., Pipa-utca 4.
Fodor Károly élelmiszer bizományos. Commissionär für Eier, Geflügel u. sonstige Lebensmittel. Központi vásárcsarnok. Central Markthalle.
Josef Bergmann Eier u. Butter Export PRAG-Karolinenthal, Moritz Almási Eier u. Geflügel-Commissionsgeschäft WIEN. XVI., Mariahilferstrasse 215.
M. Ruckle, Stuttgart, Obst, Südfruchte und Eier en-gros.
J. C. & J. Pool BIRMINGHAM Carr's Lane.
A. Barthelemy gesetzlich Bevollm. für den Engross-Verkauf von Butter u. Eier PARIS Centralhallen Pavillon No. 110.
Valentin & Co. Butter engross BERLIN, Münzstrasse 10.
M. Schimmel Eier Agentur KÖLN, A/R. Weyerstrasse 29.
D. Kossler Eieragentur, PODWOLOCZYSKA.
Albert Wohrizek Eier LEIPZIG.
B. Nebenzahl Eier-Commissionär BERLIN Heiligegeistg. 10/11.
Marmor & Kohn Chemnitz i/J. — Düsseldorf.
Krausz Sándor és fiai Módos, London 24 Hop Exchange.
Fritz Baum, Eier-Import Breslau, Carlstrasse 43.

Krausz Sándor fiai

(Tulajdonos: Krausz Herman és Dávid.)

Tojás, vad, baromfi és magyar honi termények kivitele és behozatala

MÓDOS-LONDON.

Londoni képviselő Krausz Herman 24 Hop Exchange Felvilágosítások készségei teljességgel feljességgel.

Export & Import von Eier, Wild, Geflügel & ungar. Landesprodukte

MÓDOS-LONDON.

Vertreter für London Herman Krausz 24 Hop Exchange, Anfragen werden bereitwilligst erledigt.

VAJAT BUTTER

minden mennyiségben

jedes Quantum

vesz

kaufes

FUCHS ES SCHLICHTER

BUDAPEST, VI., Jász-u. 7.

Minden okos háziasszony, csak: — Jede kluge Hausfrau backt nur mit:

„STELLA“ SÜTŐPOR-ral süti tésztaját
BACKPULVER in Düten à 10 H, 20 H.

MINTA INGYEN! PROBEN GRATIS!

Stella vegyészeti gyár Chem. Fabrik Ledermann D. Budapest, VII.

ERNST ANDREAS

BERLIN.

Städt. Verkaufsvermittler
CENTRAL-MARKTHALLE

Wild und Geflügel.

5% Provision.

Abrechnung und Kassa sofort.

A „Berliner Markthallenzeitung“

20 évi fennállása óta a bel- és külföld számottevő piacairól közölt gyors és megbízható értesítései, valamint a vásárló viszonyok biztos ismertetése által ugy a kereskedők, mint a termelők nélkülözhetetlen tanácsadójává és hirdetési eszközévé tnlődött.

Előfizetési ára postai szétküldéssel negyedévre 2 M 50. Pf. Mutatóványszámot szívesen küld a kiadóhivatal.

Berlin C. Nicolaikirchplatz 45

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szén-savcompressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.

BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.